

CH
Cooper & Hunter

SERIES  **ALPS**


AIR PURIFIER | MODEL: CH-P36W5



PHOTOS ARE REFERENCE ONLY

INSTRUCTION MANUAL

WWW.COOPERANDHUNTER.COM

Designed by C&H International Corporation  Oregon



Instruction manual Руководство по эксплуатации

Electric
air purifier

*Электрический
воздухоочиститель*

*Електричний
очисник
повітря*

Модель/Model: CH-P36W5

CH
Cooper & Hunter

Outlook of devices, aslo colour scores can be revised without any special advance notices.

Производитель вправе менять внешний вид прибора и цветовую гамму прибора без специального уведомления.

Виробник має право змінювати зовнішній вигляд приладу і колірну гамму приладу без спеціального повідомлення.

CONTENTS

1. Important information	2
2. Safeguards	2
3. Specification	3
4. Product description	4
5. Complete set	5
6. Operation of the instrument	5
7. Device cleaning and maintenance	7
8. Troubleshooting	9
9. Utilization	9
10. Transportation and storage	9

Dear customer!

Thank you for your good choice and purchase of a Cooper&Hunter purifier. It will serve you for a long time!

1. IMPORTANT INFORMATION

The manufacturer reserves the right, without prior notification the buyer to make changes in design, equipment or technology to manufacture products with the aim of improving its properties.

The text and figures are given instruction may be a misprint.

If after reading the instructions you still have questions regarding the operation of the unit and contact your dealer or authorized service facility for clarification.

The product label is present, which are all necessary technical data and other useful information about the instrument.

Use only for intended use as described in this manual. Air is designed to clean air in residential areas.

2. SAFETY MEASURES

Before the commissioning of the air purifier carefully read these instructions for its use, and store it for later use.

When using the device, you must follow some precautions. Misuse of power of ignoring safety precautions could cause harm the user and others, as well as damage to their property.

The device is designed to work in a residential area in compliance with these conditions. Use an air cleaner for other purposes may create a situation dangerous to life and health.

The appliance should be monitored during its operation, especially when close to him are the children. The device is not intended for use by persons (Including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, having insufficient experience and knowledge, unless they are supervised and do not receive instructions on how to use the device from the person responsible for their safety. Make sure that the children do not play with the device.

Do not use the device in order not provided for this manual.

Not allowed to operate the appliance if the power cord or plug are damaged, and if air cleaner is defective, damaged in the fall or in other circumstances.

The device should be used only in fully assembled form.

To avoid electrical hazards, damaged power cord must be changed only at authorized service centers by qualified personnel.

To avoid electric shock, do not place the power cord near a heat source and flammable or combustible substances.

To avoid personal injury and property damage, not try to repair the air cleaner.

For repair of the air purifier, please contact the authorized service center of the manufacturer. Its address can be obtained at www.cooperandhunter.com.

Remove the plug from the outlet device in the following cases: before cleaning and maintenance, before moving to another place.

Install the air cleaner on a flat dry surface.

For damages received due to improper location of the humidifier, a manufacturer and seller are not liable.

When not in use, unplug the power supply.

Do not route power cord under a carpet or other items.

Avoid contact with air filter foreign objects.

Do not block air intake with foreign objects and the air outlet.

The minimum distance from any of the instrument to objects and surfaces, 30 cm.

Do not sit, or stand or place heavy objects on the air purifier.

For damage to the instrument, derived from the non-fulfillment of this requirement, a manufacturer and seller are not liable.

When you disconnect the unit from the mains, do not pull the power cable and do not touch it with wet hands.

3. TECHNICAL CHARACTERISTICS

Table 1

Specifications	Unit of measurement	CH-P36W5
Clean Air Delivery Rate	m ³ /h	360
Power supply	V/Hz	220~/50
Power consumption	W	38
Noise level	dB	32-55
Water protection	-	IPX0
Electrical protection class	-	Class II
Net weight	kg	6,1
Device dimension	mm	360x200x554



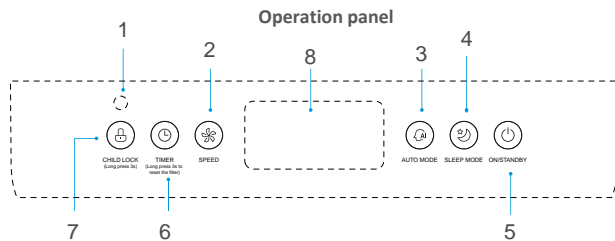
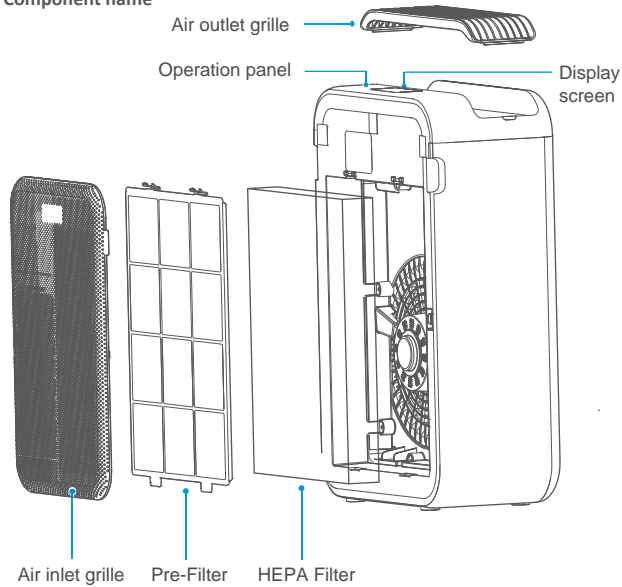
IMPORTANT!

The manufacturer reserves the right to change the set-list of the device (including liquid and powder components) for different supplies without prior notice. The changes either in no way influence the basic technical parameters of the device or may improve them, and also not violate the legislation or quality standards of the countries of manufacture, transit and selling.

The changes in the set-list may result in changing of the weight and dimensions of the device, but not more than by $\pm 20\%$ (depending on the product category)

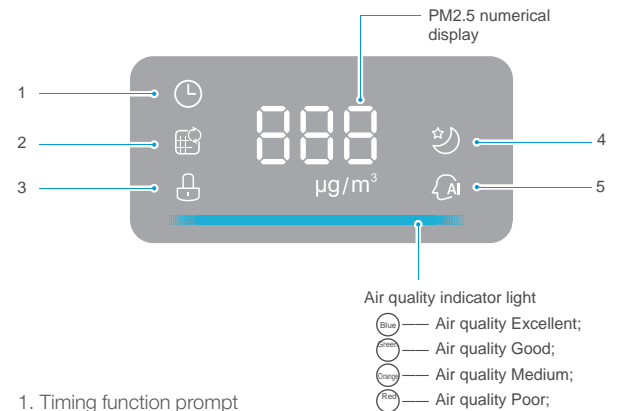
4. DESCRIPTION OF THE UNIT

Component name



1. Light sensing function
2. The wind speed buttons have low, medium and high wind.
3. Automatic mode Adjust the wind speed automatically according to air quality.
4. Sleep mode: If $PM_{2.5} > 50$, make the wind slightly larger to ensure purification effect; If $PM_{2.5} < 50$, keep it in the mode of extremely low noise.
5. On/standby button
6. Timing button Optional 1/2/4/8h timing
7. Child lock: Long press the child lock for 3s
8. Display panel

Display panel



1. Timing function prompt
2. HEPA filter replacement prompt
3. Child lock prompt
4. Sleep mode prompt
5. Automatic mode prompt

5. SCOPE OF DELIVERY

1. Air Purifier - 1 pc.
2. Filter – 1 pc
3. Manual and warranty Card - 1 pc
4. Packing - 1 pc.

6. OPERATION OF THE UNIT

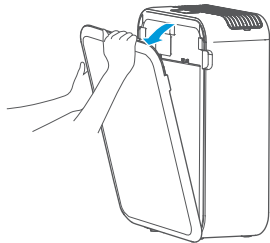


IMPORTANT!

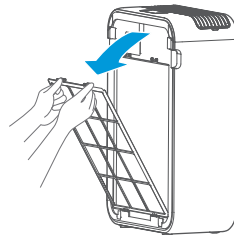
The product is for 220 V~, 50 Hz only.
Make sure to connect the power plug to a grounded electric outlet (220 V~, 50 Hz) dedicated to the product.

Installation steps

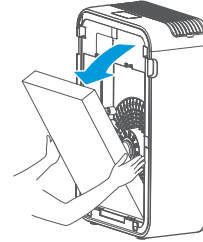
1. Remove the air inlet grill



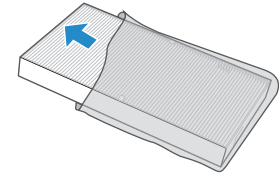
2. Take out the Pre-Filter
Press down and pull the U-shaped snap joint, and take out the Pre-Filter.



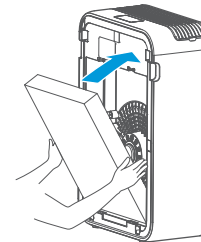
3. Take out the HEPA filter
Hold both sides of the HEPA filter with both hands, and take it out



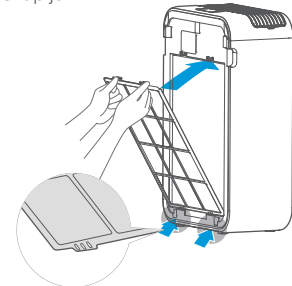
4. Remove the protective film of the filter assembly



5. Install the HEPA filter

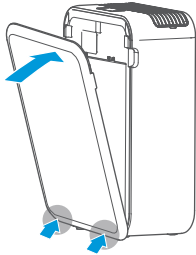


6. Install the Pre-filter
Align the slot position at the bottom, and click into the upper U-shaped snap joint.

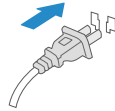


7. Install the air inlet grille

Align the slot position at the bottom, press both sides of the upper part of the air inlet grille, and buckle up the air inlet grille.



8. Plug power supply



MULTIPLE AIR PURIFICATION: 5 stages filter system:

- Pre-filter (Removes hair/dust and large pollutants);
- Anti-bacteria PET layer (Removes large particles and protect the HEPA filter);
- Activated carbon layer (Absorbs odors and formaldehyde, VOC and other decoration pollution);
- HEPA filter (HEPA 13) (Removes up to 99.97% allergens & germs as small as 0.3 mm);
- Nylon mesh filter (Protects the HEPA filter)

Place correctly

In order to achieve better purification effect and avoid affecting communication by shielding effect of metal, make sure that keep the machine 30 centimeters away from walls, furnitures and so on and at least 50 centimeters away from metals/electrical appliances.



IMPORTANT!

- This appliance has the function of disassembling protection, so it cannot be started normally until all air inlet grilles are installed correctly.
- In case of continuous electricity, enter the working mode before the standby state, after each power on.
- The appliance is connected to the power again after unexpected power outage (when the power is off or the power cord is unplugged during normal operation), and then restores to the working state before the power outage.

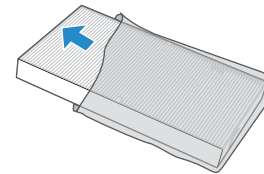
Test Run

1. Preparation

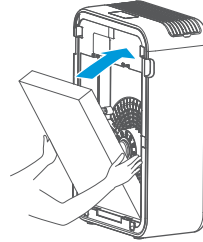
Power on for the first time, the display panel flashes for 1s, and then the screen is turned off. The whole appliance is the standby state;



2. Remove the protective film of the filter assembly.



3. Install the filter



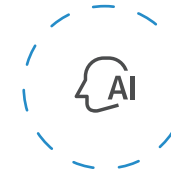
4. On/standby
Press on/standby button



5. Warm up
When the particulate matter sensor enters the warm-up state, PM2.5 numerical display shows "---", and is normal after 10s.



6. Work
The purifier is powered on for the first time and then enters the automatic mode.



7. CLEANING AND MAINTENANCE OF THE UNIT

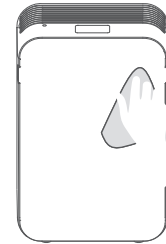


IMPORTANT!

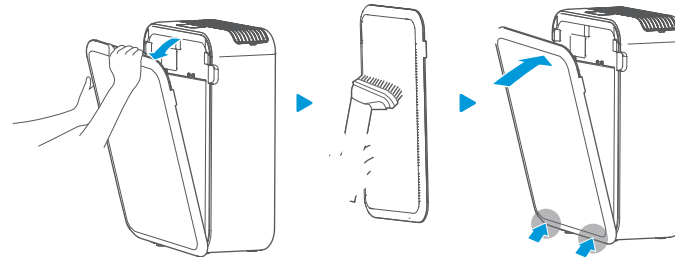
Make sure to start cleaning and filter management after turning off power, unplugging from power outlet and making sure that the fan has stopped. There is danger for electric shock or other accidents if filter is changed during operation.

Body cleaning

1. Host
Wipe the body with a soft towel.



2. Air inlet grille
Open the air inlet grille, vacuum up dust with a vacuum cleaner or wipe it with a cloth.



3. Air outlet grille

Remove the air outlet grill, vacuum up dust with a vacuum cleaner or wipe it with a cloth.



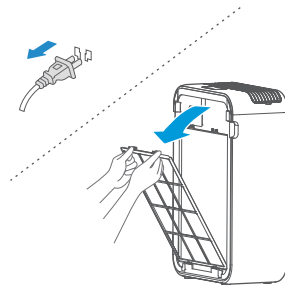
Cleaning of the Pre-Filter



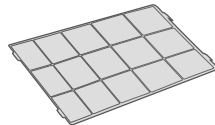
IMPORTANT!

It is recommended to clean the Pre-Filter at least once every two weeks. The cleaning cycle can be based on the usage environment and time, seriously polluted environment should be cleaned frequently.

1. Unplug the appliance, and take out the Pre-Filter.



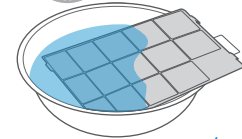
2. Vacuum the dust or wipe it with a cloth.



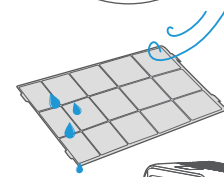
3. If there is a lot of dirt, the common kitchen detergents is diluted and used first, and then do the cleaning.



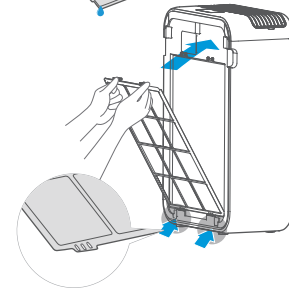
Soaking time is about 10min.



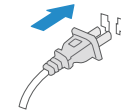
4. Dry the Pre-Filter



5. Assemble the Pre-Filter and the Air inlet grille



6. Plug in the appliance, and start it.



Replacement of the filter components

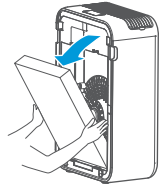
1. Filter model:
Filter CH-P36W5 (include 1)



2. When the filter replacement light is on, it reminds that the HEPA filter should be replaced. If it is not replaced in time, the prompt will appear every startup.



3. Replace a new filter.



4. Long press timing button for 3s, reset the HEPA filter.



Long press for 3s



IMPORTANT!

Do not clean HEPA filter with water. Recommend to clean filter with small soft brushes or household cleaners. In the use of a strong smell of cigarettes, barbecue, etc., within a few weeks or months, the filter may produce a smell. Please clean the filter and air filter for 2-5 days. If you still can not get rid of the smell, please replace the filter.

8. TROUBLESHOOTING

Faults Handling

Before inviting someone to inspect or repair, please check the following items.

Error code	Error description	Handling method
E1	Disassembly protection reminder	Properly installed inlet grille
E2	Sensor failure	Contact the after-sales
E3	Abnormal fan speed	Contact the after-sales

9. UTILIZATION

Term reliability is 5 years.

At the end of the life of the purifier should be subjected to disposal in accordance the rules, regulations and methods, at the place of disposal.

10. TRANSPORTATION AND STORAGE

- When transporting, any possible impacts and movements of the package inside a vehicle must be avoided.
- Handling symbols on the unit's package must be strictly observed when transporting and storing it.

3. Temperature requirements*	Transportation and storage	-30°C to +50°C
Humidity requirements*		15% to 85% (no condensate)

We are researching new technologies and constantly improving the quality of our products. Specifications, design and scope of delivery may be changed without any prior notice.

* Products must be stored in dry, ventilated storages at the temperature not lower than -30°C.

СОДЕРЖАНИЕ

1. Важная информация	10
2. Правила безопасности	10
3. Технические характеристики	11
4. Описание прибора	12
5. Комплектация	13
6. Эксплуатация прибора	13
7. Система очистки воздуха	14
8. Очистка и обслуживание прибора	15
9. Устранение неисправностей	16
10. Утилизация	16
11. Гарантийные обязательства	16

Уважаемый покупатель!

Вы выбрали продукт от Cooper&Hunter который, мы надеемся, доставит Вам много радости в будущем. Cooper&Hunter стремится предложить как можно более широкий ассортимент качественной продукции, который сможет сделать Вашу жизнь еще более удобной. Внимательно изучите данное руководство, чтобы правильно использовать Ваш новый очиститель воздуха и наслаждаться его преимуществами. Мы гарантируем что он сделает Вашу жизнь намного комфортнее, благодаря легкости в использовании. Удачи!

1. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств.

В тексте и цифровых обозначениях данного руководства могут быть допущены опечатки.

Если после прочтения руководства у Вас останутся вопросы по работе и эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений.

На изделии присутствует этикетка, на которой указаны все необходимые технические данные и другая полезная информация о приборе.

Используйте прибор только по назначению, указанному в данном руководстве.

2. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед вводом в эксплуатацию воздухоочистителя внимательно изучите данное руководство по эксплуатации и храните его для дальнейшего использования.

При использовании прибора, необходимо соблюдать ряд мер предосторожности. Неправильная эксплуатация в силу игнорирования мер предосторожности может привести к причинению вреда здоровью пользователя и других людей, а также нанесению ущерба их имуществу.

Прибор предназначен для работы в жилых помещениях с соблюдением указанных условий эксплуатации. Использование воздухоочистителя не по назначению может создавать ситуации, опасные для жизни и здоровья людей.

Электроприбор должен находиться под наблюдением во время его эксплуатации, особенно, если неподалёку от него находятся дети. Устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, обладающими недостаточным опытом и знаниями, если они не находятся под наблюдением и не получили инструкции по использованию устройства от лица, ответственного за их безопасность. Необходимо следить, чтобы дети не играли с устройством. Не используйте устройство, в целях, непредусмотренных этим руководством по эксплуатации.

Не допускается эксплуатировать прибор, если сетевой шнур или блок питания имеют повреждения, а также, если воздухоочиститель неисправен, поврежден при падении или при других обстоятельствах. Прибор должен эксплуатироваться только в полностью собранном виде.

Во избежание опасности поражения электрическим током, поврежденный сетевой шнур должен меняться только в авторизованных сервисных центрах квалифицированными специалистами.

Во избежание опасности поражения электрическим током не размещайте сетевой шнур рядом с нагревательными приборами и легковоспламеняющимися или горючими веществами.

Во избежание травм и повреждения имущества не пытайтесь самостоятельно ремонтировать воздухоочиститель.

Для ремонта воздухоочистителя обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя, адрес которого можно узнать на сайте www.cooperandhunter.com.

Вынимайте блок питания прибора из сетевой розетки в следующих случаях: перед чистой и техническим обслуживанием; перед перемещением на другое место.

Устанавливайте воздухоочиститель на ровной сухой поверхности.

За повреждения, полученные из-за неправильного расположения воздухоочистителя, изготовитель и продавец ответственности не несут. Если прибор не используется, отключите его от сети электропитания.

Не прокладывайте сетевой шнур под ковром или другими предметами.

Не допускайте попадания в воздухоочиститель посторонних предметов.

Не загромождайте посторонними предметами воздухозаборное и воздуховыпускное отверстие.

Минимальное расстояние от любой стороны прибора до предметов и поверхностей 30 см.

Не садитесь, не вставляйте и не ставьте тяжелые предметы на воздухоочиститель.

За повреждения прибора, полученные из-за невыполнения данного требования, изготовитель и продавец ответственности не несут.

При отключении прибора от сети электропитания не тяните за сетевой шнур и не дотрагивайтесь до него влажными руками.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1

Технические характеристики	Ед. изм.	CH-P36W5
Эффективность очистки воздуха	м ³ /час	360
Параметры электропитания	В/Гц	220~/50
Номинальная потребляемая мощность	Вт	50
Уровень шума	Дб	32-55
Степень защиты	-	IPX0
Класс электрозащиты	-	Class II
Вес нетто	кг	6,1
Размеры прибора	мм	360x200x554



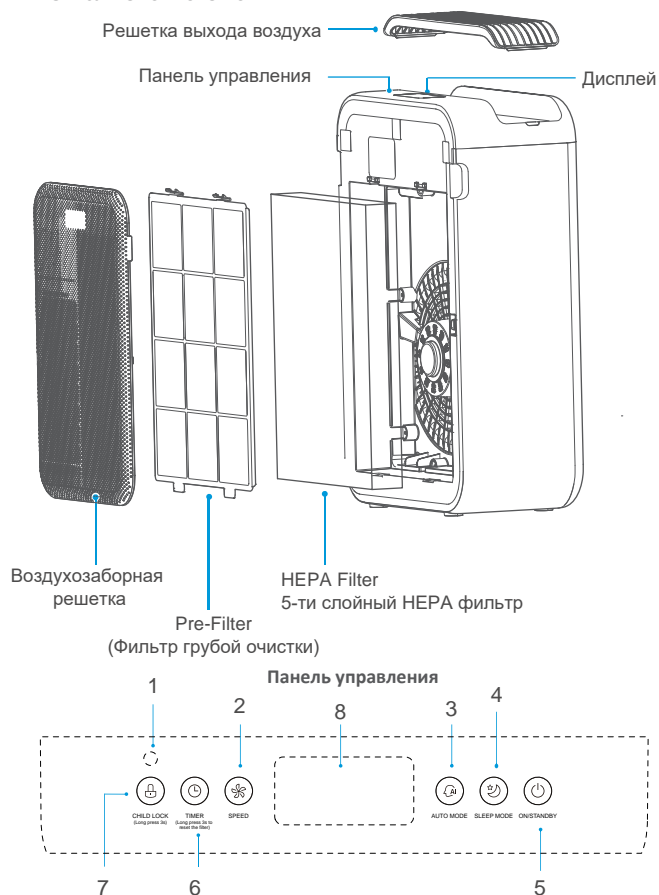
ПРИМЕЧАНИЕ:

Производитель оставляет за собой право для разных партий поставок без предварительного уведомления изменять комплектующие части изделия (включая заливаемые \ засыпаемые состав-ляющие), не влияя при этом на основные техниче-ские параметры изделия или улучшая их, а также не нарушая изменениями принятые на территории страны производства \ транзита \ реализации стандарты качества и нормы законодательства.

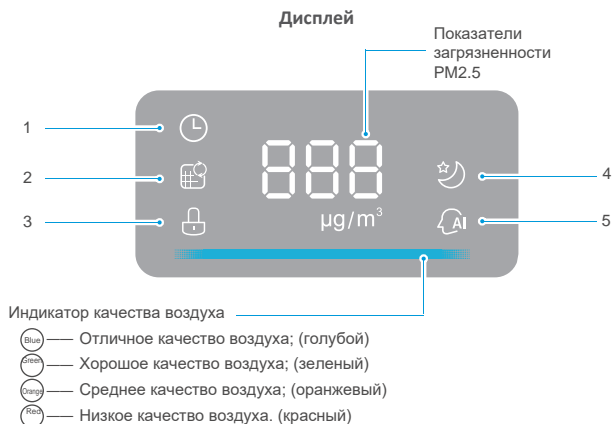
Это может повлечь за собой изменение веса и габаритов изделия, но не более чем на +/- 5-20% (могут отличаться для разного вида изделий).

4. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Описание компонентов



1. Светочувствительный элемент (Датчик света)
2. Кнопка выбора скорости вентилятора: низкая, средняя и высокая скорость.
3. Автоматический режим: Регулировка скорости вентилятора автоматически в зависимости от качества воздуха.
4. Кнопка включения спящего режима: Если показатели качества воздуха PM2.5 больше 50, очиститель будет работать на средней скорости для создания баланса между очисткой воздуха и шумовым давлением в ночное время, если показатели воздуха PM2.5 ниже 50, очиститель будет работать на минимальной скорости.
5. Кнопка включения, или перехода очистителя в режим ожидания
6. Кнопка установки таймера на выключение на 1, 2, 4 и 8 часов.
7. Кнопка блокировки панели управления: для активации защиты от детей нажмите и удерживайте эту кнопку в течении 3 сек.
8. Информационный дисплей.



1. Индикация работы таймера
2. Напоминание замены HEPA фильтра
3. Индикации блокировки панели управления
4. Индикация работы ночного режима
5. Индикация работы Автоматического режима

Что такое PM2.5 - это твёрдые частицы размером менее 2,5 микрон. Их диаметр в 30 раз меньше, чем диаметр человеческого волоса. К ним относится смесь частиц пыли, зола, сажи, а также сульфатов и нитратов, находящихся во взвешенном состоянии в воздухе. Именно эти вещества вызывают помутнение воздуха, типичное для центров крупнейших мегаполисов. Норма концентрации частиц PM2.5, установленная Всемирной организацией здравоохранения - 25 микрограмм на кубический метр.

5. КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Воздухоочиститель - 1 шт.
2. Фильтр – 1 шт.
3. Руководство по эксплуатации - 1 шт.
4. Упаковка - 1 шт.
5. Гарантийный талон - 3 шт.

6. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

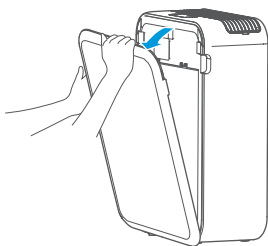


ВНИМАНИЕ!

Продукт рассчитан только на 220 В, 50 Гц. Убедитесь, что вилка подключена к заземленной электрической розетке (220 В ~, 50 Гц), предназначенной для данного продукта.

Пошаговая инструкция установки

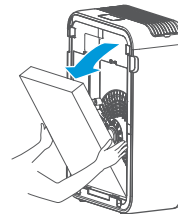
1. Снимите воздухозаборную решетку



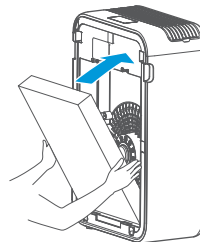
2. Выньте предварительный фильтр
Нажмите и потяните U-образное защелкивающееся соединение и выньте предварительный фильтр.



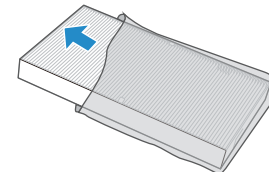
3. Выньте фильтр HEPA
Держите обе стороны HEPA-фильтра двумя руками и выньте его.



5. Установите фильтр HEPA



4. Снимите защитную пленку с фильтра



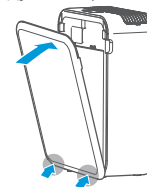
6. Установить предварительный фильтр.

Выровняйте положение паза внизу и нажмите на верхнее U-образное защелкивающееся соединение.

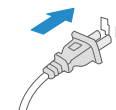


7. Установите воздухозаборную решетку

Совместите положение паза в нижней части, нажмите на обе стороны верхней части решетки воздухозаборника и пристегните решетку воздухозаборника.



8. Подсоедините к источнику питания





ВНИМАНИЕ!

• Данное устройство оснащено защитой от неправильной сборки, поэтому очиститель не запустится, пока все решетки воздухозаборника не будут установлены правильно.

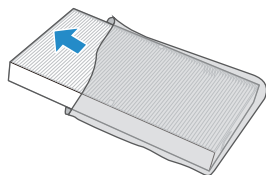
Первое включение

1. Подготовка

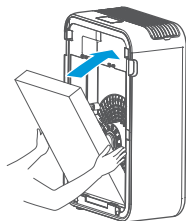
При первом включении питания панель дисплея мигает в течение 1 с, а затем экран выключается. Весь прибор находится в режиме ожидания;



2. Снимите защитную пленку с фильтра



3. Установите фильтр



4. Включение

Нажмите на кнопку "ON/STANDBY"



5. Прогрев

Когда датчик твердых частиц переходит в состояние прогрева, на цифровом дисплее PM2.5 отображается "----", и через 10 секунд он становится нормальным.



6. Работа

При первом включении очиститель будет работать в автоматическом режиме.



7. СИСТЕМА ОЧИСТКИ ВОЗДУХА

Очиститель оснащен 5-ти слойным фильтром.

Prea-filter: Фильтр предварительной очистки, он удаляет волосы / пыль и другие крупные загрязнители.

Antibacteria PET layer: Антибактериальный слой очищает воздух от вирусов, бактерий, плесени и других микроорганизмов, а так же увеличивает срок эксплуатации HEPA фильтра.

Activated carbon layer: Слой с активированным углем, устраняет табачный дым, улавливает вредные газы (например, угарный, и очищает воздух от прочих неприятных запахов и химических соединений).

HEPA filter (HEPA 13): Очищает воздух на 99,97% от частиц пыли, пыльцы и других аллергенов размером до 0,3 мкм .

Nylon mesh filter: Защищает HEPA фильтр

8. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРИБОРА

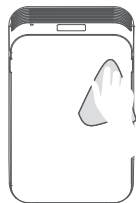


ВНИМАНИЕ!

Перед очисткой всегда выключайте и отсоединяйте прибор от источника питания.

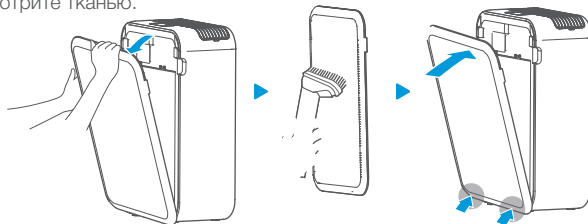
Очистка корпуса

1. Протрите корпус мягкой тканью



2. Очистка воздухозаборной решетки

Откройте воздухозаборную решетку, удалите пыль пылесосом или протрите тканью.



3. Очистка решетки выхода воздуха

Снимите воздуховыводную решетку, удалите пыль пылесосом или протрите тканью.



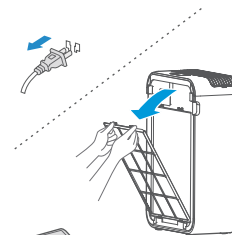
Очистка фильтра предварительной очистки (Pre-filter)



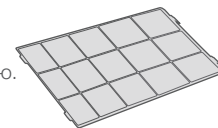
ВНИМАНИЕ!

Рекомендуется чистить предварительный фильтр не реже одного раза в две недели. Цикл очистки может меняться в зависимости от условий эксплуатации

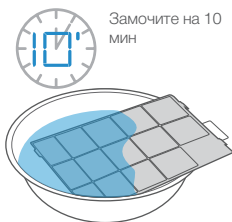
1. Отключите прибор и выньте предварительный фильтр.



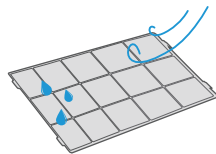
2. Пропылесосьте решетку фильтра или протрите ее тканью.



3. Если грязи много, используйте обычные кухонные моющие средства, разведите их в воде и замочите фильтр предварительной очистки на несколько минут



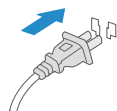
4. Просушите фильтр предварительной очистки



5. Соберите предварительный фильтр и решетку воздухозаборника.



6. Подключите прибор и запустите его.



Замена 5-ти слойного HEPA фильтра

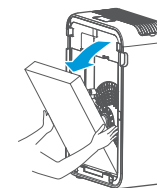
1. Маркировка фильтра:
Filter CH-P36W5 (1 шт)



2. Когда горит индикатор замены фильтра, это напоминает о необходимости замены фильтра HEPA. Если он не будет заменен вовремя, подсказка будет появляться при каждом запуске.



3. Заменить фильтр на новый



4. Нажмите и удерживайте кнопку таймера в течение 3 секунд, для сброса напоминания замены фильтра.



Зажать и удерживать
3 сек



ВНИМАНИЕ!

Фильтры необходимо менять примерно раз в 4-6 месяцев (в зависимости от степени загрязнения воздуха и частоты использования прибора).



ВНИМАНИЕ!

Не чистите HEPA фильтр водой. При использовании очистителя в течение нескольких недель или месяцев в помещении с сильным запахом сигарет, дыма и т.п. или в помещении с высокой относительной влажностью - фильтр может издавать запах. Фильтр нужно заменить.

9. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Обработка ошибок

Прежде чем пригласить кого-либо для проверки или ремонта, проверьте следующие пункты.

Код	Описание	Решение
E1	Защита от неправильной сборки	Установите переднюю решетку правильно
E4	Сбой датчика	Свяжитесь с сервис центром
E3	Ненормальная скорость вентилятора	Свяжитесь с сервис центром

10. УТИЛИЗАЦИЯ

Срок эксплуатации 5 лет.

По окончании срока службы очиститель должен быть подвергнут утилизации в соответствии с правилами и методами, по месту утилизации.

11. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технологических характеристик. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления Покупателей и не влекут за собой обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий. Убедительно просим вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, печати (штампа) торгующей организации и подписи продавца. Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности ложится на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель в праве обратиться к Продавцу. Настоящая гарантия распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия.

Гарантийный срок на очиститель воздуха составляет 24 (двадцать четыре) месяца со дня продажи Покупателю.

Срок годности неограниченный до начала использования.

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки и регулировки изделия без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствии с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности.

ЗМІСТ

1. Важлива інформація	17
2. Правила безпеки	17
3. Технічні характеристики	18
4. Опис приладу	19
5. Комплектація	20
6. Експлуатація приладу	20
7. Система очищення повітря	21
8. Очищення і обслуговування приладу	22
9. Усунення несправностей	24
10. Утилізація	24
11. Гарантійні зобов'язання	24

Шановний користувач!

Ви вибрали продукт від Cooper & Hunter який, ми сподіваємося, принесе Вам багато радості в майбутньому. Cooper & Hunter прагне запропонувати якомога ширший асортимент якісної продукції, який зможе зробити Ваше життя ще більш зручним. Уважно вивчіть цей посібник, щоб правильно використовувати Ваш новий очищувач повітря і насолоджуватися його перевагами. Ми гарантуємо що він зробить Ваше життя набагато комфортніше, завдяки легкості у використанні. Успіхів!

1. ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

Виробник залишає за собою право без попереднього повідомлення покупця вносити зміни в конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу з метою поліпшення його властивостей.

У тексті та цифрових позначеннях цього посібника можуть бути допущені помилки.

Якщо після прочитання керівництва у Вас залишаться питання по роботі і експлуатації приладу, зверніться до продавця або в спеціалізований сервісний центр для отримання роз'яснень.

На виробі присутня етикетка, на якій вказані всі необхідні технічні дані та інша корисна інформація про прилад.

Використовуйте прилад тільки за призначенням, зазначеному в цьому посібнику.

2. ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

Перед введенням в експлуатацію повітроочисника уважно вивчіть цей посібник з експлуатації та зберігайте його для подальшого використання.

При використанні приладу, необхідно дотримуватися ряду запобіжних заходів. Неправильна експлуатація в силу ігнорування запобіжних заходів може призвести до заподіяння шкоди здоров'ю користувача та інших людей, а також нанесення шкоди їх майну.

Прилад призначений для роботи в житлових приміщеннях з дотриманням зазначених умов експлуатації. Використання фільтра повітря не за призначенням може створювати ситуації, небезпечні для життя і здоров'я людей.

Електроприлад повинен перебувати під наглядом під час його експлуатації, особливо, якщо неподалік від нього знаходяться діти. Пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, що володіють недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони не знаходяться під наглядом і не отримали інструкцій щодо використання від особи, відповідальної за їх безпеку. Необхідно стежити, щоб вони не гралися з пристроєм. Не використовуйте пристрій, з метою, не передбачених цим керівництвом по експлуатації. Не допускається експлуатувати прилад, якщо шнур живлення або блок живлення мають пошкодження, а також, якщо очисник повітря несправний, пошкоджений при падінні або при інших обставинах. Прилад повинен експлуатуватися тільки в повністю зібраному вигляді. Щоб уникнути небезпеки ураження електричним струмом, пошкоджений кабель живлення повинен змінюватися тільки в авторизованих сервісних центрах кваліфікованими фахівцями. Щоб уникнути небезпеки ураження електричним струмом, не розміщуйте шнур живлення поряд з нагрівальними приладами і легкозаймистими або горючими речовинами. Щоб уникнути травм і пошкодження майна не намагайтеся самостійно ремонтувати очисник повітря. Для ремонту повітроочисника зверніться в авторизований сервісний центр виробника, адресу якого можна дізнатися на сайті www.cooperandhunter.com. Виймайте блок живлення приладу з розетки в наступних випадках: перед чистенням і технічним обслуговуванням; перед переміщенням на інше місце. Встановлюйте очищувач повітря на рівній сухій поверхні. За пошкодження, отримані через неправильне розташування фільтра повітря, виробник і продавець відповідальності не несуть. Якщо прилад не використовується, вимкніть його від мережі електроживлення. Не прокладайте шнур живлення під килимом або іншими предметами. Не допускайте попадання в очисник повітря сторонніх предметів. Не закривайте сторонніми предметами вхідні і вихідні отвори. Мінімальна відстань від будь-якого боку приладу до предметів і поверхонь 30 см. Не сідайте, не вставайте і не ставте важкі предмети на очисник повітря. За пошкодження приладу, отримані через невиконання даної вимоги, виробник і продавець відповідальності не несуть. При відключенні приладу від мережі електроживлення не тягніть за кабель живлення чи не торкайтеся до нього вологими руками.

3. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблиця 1

Технічні характеристики	Од. вим.	CH-P36W5
Повітряний потік	м³/год	360
Параметри електроживлення	В/Гц	220-/50
Номинальна споживча потужність	Вт	50
Рівень шуму	Дб	32-55
Ступінь захисту	-	IPX0
Клас електрозахисту	-	Class II
Вага нетто	кг	6.1
Розміри приладу	мм	360x200x554

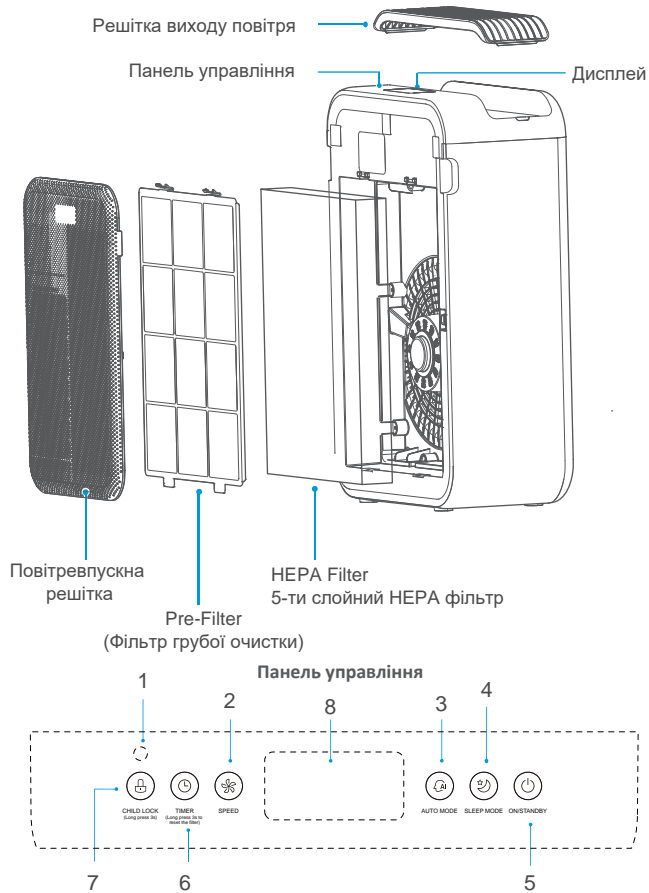


ПРИМІТКА

Виробник залишає за собою право для різних партій поставок без попереднього повідомлення міняти комплектуючі частини виробу (включаючи сипучі \ тікучі складові), не впливаючи при цьому на основні технічні параметри виробу або покращувати їх, а також не порушуючи замінами прийнятні на території держави виробництва \ транзиту \ реалізації стандартів якості і норм законодавства. Це може вплинути на зміну ваги і габаритів приладу, но не більше ніж на +/- 5-20% (відсоток може відрізнятись для різних типів виробів).

4. ОПИС ПРИЛАДУ

Опис компонентів



1. Світлочутливий елемент (Датчик світла)
2. Кнопка вибору швидкості вентилятора: низька, середня і висока швидкість.
3. Автоматичний режим: Регулювання швидкості вентилятора автоматично в залежності від якості повітря.
4. Кнопка включення режиму "Сон": Якщо показники якості повітря PM2.5 більше 50, очищувач буде працювати на середній швидкості для створення балансу між очищенням повітря і шумовим тиском в нічний час, якщо показники повітря PM2.5 нижче 50, очищувач буде працювати на мінімальній швидкості.
5. Кнопка включення, або переходу очищувача в режим очікування
6. Кнопка установки таймера на вимкнення на 1,2,4 і 8 годин.
7. Кнопка блокування панелі управління: для активації захисту від дітей затисніть і утримуйте цю кнопку протягом 3 сек.
8. Інформаційний дисплей.



1. Індикація роботи таймера
2. Нагадування заміни НЕРА фільтра
3. Індикатори блокування панелі управління
4. Індикація роботи нічного режиму
5. Індикація роботи Автоматичного режиму

Що таке PM2.5 - це тверді частинки розміром менше 2,5 мікрон. Їх діаметр в 30 разів менше, ніж діаметр людської волосини. До них відноситься суміш частинок пилу, золи, сажі, а також сульфатів і нітратів, які перебувають в підвищеному стані в повітрі. Саме ці речовини викликають помутніння повітря, типове для центрів найбільших мегаполісів. Норма концентрації частинок PM2.5, встановлена Всесвітньою організацією охорони здоров'я - 25 мікрограмів на кубічний метр.

5. КОМПЛЕКТАЦІЯ

1. Очисник повітря - 1 шт.
2. Фільтр – 1 шт.
3. Керівництво по експлуатації - 1 шт.
4. Упаковка - 1 шт.
5. Гарантійний талон - 3 шт.

6. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

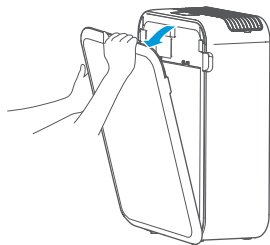


УВАГА!

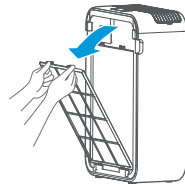
Очисник розрахований тільки на 220 В, 50 Гц.
Переконайтеся, що вика підключена до заземленої електричної розетки (220 В ~, 50 Гц), призначеної для даного продукту.

Пошагова інструкція з установки

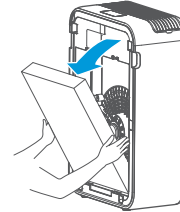
1. Зніміть передню повітрязабірну решітку.



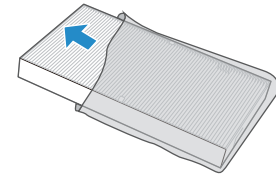
2. Вийміть фільтр грубої очистки
Натисніть і потягніть U-образне з'єднання і вийміть попередній фільтр.



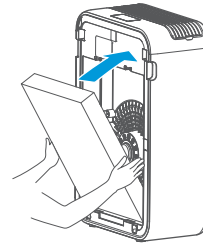
3. Вийміть фільтр HEPA
Тримайте обидві сторони HEPA-фільтра двома руками і вийміть його.



4. Зніміть захисну плівку з фільтра



5. Встановіть фільтр HEPA

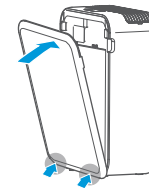


6. Встановіть фільтр грубої очистки.

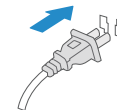
Вирівняйте положення паза внизу і натисніть на верхнє U-образне з'єднання.



7. Встановіть повітрязабірні ґрати
Зіставте положення паза в нижній частині, натисніть на обидві сторони верхньої частини передньої панелі і пристебніть ґрати повітрязабірника.



8. Підключіть до джерела живлення





УВАГА!

Цей пристрій оснащено захистом від неправильної збірки, тому очищувач не запуститься, поки всі решітки повітрязбірника НЕ будуть встановлені правильно.

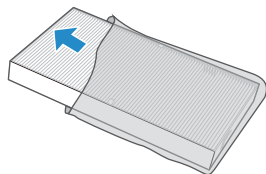
Перше вклучення

1. Підготовка

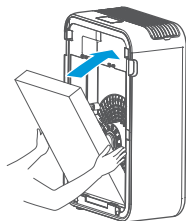
При першому вклученні живлення - панель дисплея блимає протягом 1 с, а потім екран вимикається. Весь прилад знаходиться в режимі очікування;



2. Зніміть захисну плівку з фільтра



3. Встановіть фільтр



4. Вклучення

Натисніть на кнопку "ON / STANDBY"



5. Прогрівання

Коли датчик твердих частинок переходить в стан прогріву, на цифровому дисплеї PM2.5 відображається «---», і через 10 секунд він стає нормальним.



6. Робота

При першому вклученні очищувач буде працювати в автоматичному режимі.



7. СИСТЕМА ОЧИСТКИ ПОВІТРЯ

Очищувач оснащений 5-ти шаровим фільтром.

Pre-filter: Фільтр попереднього очищення, він видаляє волосся / пил і інші великі забруднювачі.

Anti-bacteria PET layer: Антибактеріальний шар очищає повітря від вірусів, бактерій, цвіль і інших мікроорганізмів, а також збільшує термін експлуатації HEPA фільтра.

Activated carbon layer: Шар з активованим вугіллям, усуває тютюновий дим, уловлює шкідливі гази (наприклад, чадний, і очищає повітря від інших неприємних запахів і хімічних сполук).

HEPA filter (HEPA 11): Очищає повітря від частинок пилу, пилку і інших алергенів розміром до 0,3 мкм.

Nylon mesh filter: Захищає HEPA фільтр.

8. ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

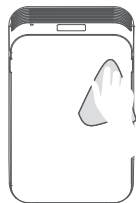


УВАГА!

Перед очищенням завжди відключайте прилад від джерела живлення.

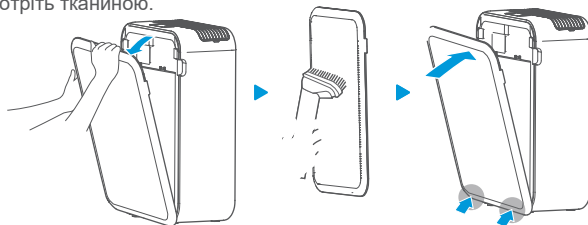
Очищення корпусу

1. Протріть корпус м'якою тканиною



2. Очищення повітрязбірних решіток

Відкрийте повітрязбірну решітку, видаліть пил пилососом або протріть тканиною.



3. Очищення решітки виходу повітря

Зніміть решітку виходу повітря, видаліть пил пилососом або протріть тканиною.



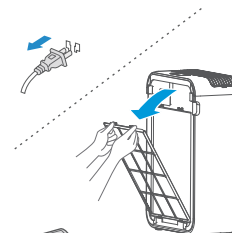
Очищення фільтра грубої очистки (Pre-filter)



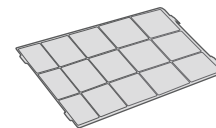
УВАГА!

Рекомендується чистити попередній фільтр не рідше одного разу на два тижні. Цикл очищення може змінюватись в залежності від умов експлуатації

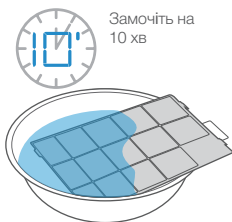
1. Вимкніть прилад і вийміть фільтр грубої очистки.



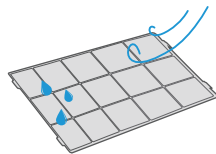
2. Пропилосуйте решітку фільтру або протріть тканиною.



3. Якщо бруду багато, використовуйте звичайні кухонні миючі засоби, розведіть їх в воді і замочіть фільтр грубої очистки на кілька хвилин



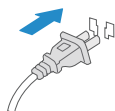
4. Просушіть фільтр грубої очистки



5. Зберіть фільтр грубої очистки і решітку повітрязабірника.



6. Підключіть прилад і запустіть його.



Заміна 5-ти слойного HEPA фільтру

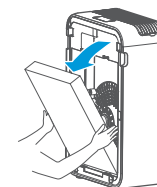
1. Маркування фільтру:
Filter CH-P36W5 (1 шт)



2. Коли горить індикатор заміни фільтра, це нагадує про необхідність заміни фільтра HEPA. Якщо він не буде замінений вчасно, підказка з'явиться при кожному запуску.



3. Замініть фільтр на новий



4. Натисніть і утримуйте кнопку таймера протягом 3 секунд, для скидання нагадування заміни фільтра.



Зажать и удерживать
3 сек



УВАГА!

Фільтри необхідно міняти приблизно раз в 4-6 місяців (в залежності від ступеня забруднення повітря і частоти використання приладу).



УВАГА!

Не чистіть фільтр водою.
Під час використання очищувача протягом декількох тижнів або місяців в приміщенні з сильним запахом сигарет, диму тощо або в приміщенні з високою відносною вологістю - фільтр може видавати запах. Фільтр потрібно замінити.

9. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Обробка помилок

Перш ніж запросити кого-небудь для перевірки або ремонту, перевірте наступні пункти.

Код	Опис помилки	Вирішення
E1	Нагадування про захист від розбирання	Правильно встановіть передню решітку
E4	Поломка датчика	Зверніться в сервіс
E3	Ненормальна швидкість вентилятора	Зверніться в сервіс

10. УТИЛІЗАЦІЯ

Після закінчення терміну служби очищувач повинен бути підданий утилізації відповідно до правил і методами, за місцем утилізації.

11. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Цей документ не обмежує певні законом права споживачів, але доповнює і уточнює обумовлені законом зобов'язання, які передбачають угоду сторін або договір.

Виробник залишає за собою право вносити зміни в конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу, з метою поліпшення його технологічних характеристик. Такі зміни вносяться в виріб без попереднього повідомлення Покупців і не тягнуть за собою зобов'язань зі зміни / поліпшення раніше випущених виробів. Переконливо просимо вас, щоб уникнути непорозумінь до установки / експлуатації виробу уважно вивчити його інструкцію по експлуатації.

Гарантійні зобов'язання здійснюються при наявності правильно заповненого гарантійного талона із зазначенням в ньому дати продажу, печатки (штампа) торгуючої організації і підпису продавця. Забороняється вносити в Гарантійний талон будь-які зміни, а також прати або переписувати будь-які зазначені в ньому дані.

Ретельно перевірте зовнішній вигляд виробу і його комплектність, всі претензії за зовнішнім виглядом і комплектності виробу пред'являйте Продавцеві при покупці виробу.

У разі несправності приладу з вини виробника зобов'язання щодо усунення несправності лягає на уповноважену виробником організацію. В даному випадку покупець має право звернутися до Продавця. Ця гарантія поширюється на виробничий або конструкційний дефект виробу.

Гарантійний термін на очищувач повітря становить 24 (двадцять чотири) місяця з дня продажу Покупцеві.

Термін придатності необмежений до початку використання.

Гарантія не дає права на відшкодування і покриття збитків, що сталися в результаті переробки і регулювання виробу без попередньої письмової згоди виробника, з метою приведення його у відповідність з вимогами державних чи місцевих технічних стандартів та стандартів із техніки безпеки.



CH
Cooper & Hunter